

## Zadarmo

Noviny o živote v Bratislave  
vydáva NIVEL PLUS, s.r.o.

Vychádzajú každý týždeň  
v náklade 196 100 kusov.

Tlačia Bratislavské tlačiarne, a.s.

Roznáša Slovenská pošta, a.s.

Registrácia č. 8/KÚB/248/13-8/98

ISSN 1335-5228

# Bratislavské Noviny

## Redakcia:

Gorkého ulica 6

811 01 Bratislava 1

Telefón: 5441 0028, 5441 6473

Fax: 5464 2363

Šéfredaktor: Radoslav Števcík

E-mail: redakcia@banoviny.sk

www.bratislavskenoviny.sk

Reklama: 0911-NOVINY

Štvrtok 15. marca 2007

Pressburger Zeitung ~ Pozsonyi Újság

Ročník X. ~ Číslo 10

## Samospráva má vodárňam platiť stočné za cesty a chodníky

BRATISLAVA

Bratislavská vodárenská spoločnosť (BVS) tento rok prvý raz žiada od mestských častí platiť za odvod odpadových vôd (stočné) za chodníky a komunikácie, ktoré spravujú. Samosprávy na to reagujú rozdielne.

„Mestská časť v rozpočte na tento rok plánuje na stočné päť miliónov korún, zaplatí teda túto položku,“ povedala hovorkyňa staromestského miestneho úradu Alena Kopřivová. Na rokovaní komisií miestneho zastupiteľstva už niektorí poslanci túto položku spochybnili. Okrem iného poukázali aj na to, že BVS, kde má mesto Bratislava rozhodujúci majetkový podiel, bude musieť mestu a mestským častiam faktúrovať stočné s DPH, ktorú následne odvedie do štátneho rozpočtu.

Ako nám povedal hovorca petržalského starostu Ľubomír Andrassy, starosta Milan Ftáčnik požiadal listom primátora Andreja Ďurkovského o vysvetlenie, ako vníma ustanovenie zákona, podľa ktorého poplatky za odvod vody z verejných komunikácií znáša vlastník komunikácie, ktorým je magistrát. „Primátor Bratislavy odpovedal petržalskému starostovi v tom zmysle, že mestská časť má s BVS uzavrieť zmluvu a platiť tento poplatok z vlastných zdrojov, pričom sa nevyjadril k tomu, prečo má poplatky platiť správca komunikácií a nie ich vlastníci,“ konštatoval E. Andrassy. Petržalská samospráva ešte nepristúpila k podpísaniu zmluvy s BVS. Starosta chce o tomto probléme diskutovať s primátorom Bratislavy.

Ako nás informovala hovorkyňa novomestského starostu Valéria Reháčková, mestská časť Nové Mesto rešpektuje, že má uhradiť stočné za odvádzanie odpadových vôd a vôd z povrchového odtoku z miestnych komunikácií III. a IV. triedy. „V súčasnosti sme požiadali o presné podklady k vyčísleniu sume (2,7 milióna korún) a k výmere komunikácií III. a IV. triedy na území mestskej časti Nové Mesto, za ktoré sa má stočné platiť,“ konštatovala. „Po spresnení reálnych údajov stočné uhradíme.“

Hovorca ružinovského starostu Maroš Smolec uviedol, že BVS oslovila mestskú časť s výzvou na uzatvorenie zmluvy o odvádzaní vôd z povrchového odtoku ciest a komunikácií III. a IV. triedy. Mestská časť odpovedala, že nie je vlastníkom týchto nehnuteľností, nedisponuje rozpočtom na úhradu vo výške 6 652 536 korún a preto zmluvu predloženú BVS nemôže uzavrieť.

V prípade, že mestské časti nebudú poplatky platiť, magistrát je údajne pripravený chodníky a cesty zverené do správy mestských častí vziať späť do správy hlavného mesta. (juh)



Dopravné obmedzenia na Hodžovom námestí potrvajú dlhšie ako sa plánovalo.

FOTO - Oto Limpus

## Na Hodžovom námestí obmedzenia do júna

STARÉ MESTO

Dopravné obmedzenia na Hodžovom námestí, ktoré si vyžiadala výstavba polyfunkčného objektu Astoria Palace, potrvajú až do konca júna, hoci pôvodne mali trvať iba do druhej polovice roka.

Keďže zabratý jazdný pruh vlni nebol včas uvoľnený, magistrát vyzval spoločnosť I.P.R. Slovakia, ktorá budovu stavia, aby zabratý jazdný pruh smerom z Hlavnej stanice do centra mesta uvoľnila najneskôr do konca roka 2006. Zabratie jazdného pruhu totiž komplikuje dopravu v tomto uzle. Podmienkou však bola prekládka trolejového vedenia, ktoré musí byť upevnené na novej budove.

Ako nás informovala hovorkyňa brati-

slavského magistrátu Eva Chudinová, z posledných rokovaní vyplynulo, že investor pre problémy s technologickým riešením novej budovy nebol schopný dodržať tento termín. Preto požiadal o jeho predĺženie do konca júna tohto roka. „Magistrát predĺžil túto čiastočnú uzávierku, keďže bez prekládky trolejového vedenia, ktoré má byť upevnené na novej - ešte nedokončenej - budove nie je možné spustiť dopravu v tomto uzle,“ povedala nám E. Chudinová.

Ako nás informovali predstavitelia spoločnosti I.P.R. Slovakia, trolejové vedenie je momentálne umiestnené na dočasných stĺpoch, ktoré sú priamo v zabratom jazdnom pruhu. Všetky závesy trolejového vedenia by mali byť zavesené na kotviaciach prvkoch na novostavbe

Astoria Palace, to je však možné urobiť až po kompletnej dokončení opláštenia budovy a jej fasády. Okrem toho bude potrebné odstrániť spomenuté dočasné stĺpy, ktoré majú mohutné základy, aby vydržali ťah trolejového vedenia, opraviť komunikáciu a odovzdať ju do užívania. Rozsah prác si vyžaduje aj priradený čas.

Spoločnosť I.P.R. Slovakia, ktorá stavia polyfunkčný objekt Astoria Palace, okrem toho pripravuje rekonštrukciu podchodu pod Hodžovým námestím. Ten bude po dokončení s novostavbou úzko prepojený. Hlavným prvkom rekonštrukcie bude výmena pohyblivých schodov, má priniesť aj celkové skultúrenie prostredia, ako aj úpravu a doplnenie priestorov obchodu a služieb. (juh)

## Aj samospráva musí platiť vodárni stočné

Bratislavská vodárenská spoločnosť v tomto roku prvý raz účtuje samosprávam stočné za komunikácie a chodníky.

O tom, na základe čoho, sme sa pozhovorali s jej generálnym riaditeľom Danielom GEMERANOM.

- Bratislavská vodárenská spoločnosť účtuje mestám a obciam, v ktorých je vybudovaná verejná kanalizácia, stočné za odvádzanie a čistenie vôd z povrchového odtoku, čiže za odvedenie a čistenie zrážkových vôd z komunikácií a iných plôch. Povinnosť platiť za odvádzanie vôd z povrchového odtoku vyplýva fyzickým aj právnickým osobám zo zákona číslo 442/2002 o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách. V paragrafe 23, odsek 9 je stanovené: „Odvádzanie odpadových vôd a vôd z povrchového odtoku a ich zneškodňovanie z nehnuteľnosti,

### Naš rozhovor

ktorá slúži na výkon samosprávy obce alebo na verejné účely, alebo z verejných priestranstiev, zabezpečuje vlastníci nehnuteľnosti na vlastné náklady.“

Považujete za správne, ak BVS, ktorej hlavným akcionárom je mesto, účtuje mestu a mestským častiam stočné?

- Nejde o rozhodnutie našej spoločnosti, je to rozhodnutie štátu zakotvené v zákone. Ide o uplatnenie princípu, že všetci producenti odpadových vôd platia za ich odvedenie a čistenie. V prípade vôd z povrchového odtoku sú nimi vlastníci plôch, na ktorých povrchový odtok vzniká, bez ohľadu na to, či ide o obyvateľov alebo inštitúcie. To, že obce sú akcionármi BVS, ich neoslobodzuje od platenia stočného.

Nie je absurdné, že toto stočné sa fakturuje samosprávam aj s DPH, ktorá ide do štátneho rozpočtu?

- Daň z pridanej hodnoty je daňou štátu, vodárenská spoločnosť ju v súlade so zákonom účtuje spolu so stočným, odozdváda ju štátu prostredníctvom daňového úradu.

Majú tieto platby pre BVS nejaký podstatný ekonomický význam?

- Tieto platby nemajú žiadny význam pre vodárenskú spoločnosť v tom zmysle, že neznamajú „peniaze navyše“. Platby majú význam pre ostatných producentov komunálnych odpadových vôd, pretože náklady vodárenskej spoločnosti súvisiace s odvádzaním a čistením odpadových vôd sa „rozpočítavajú“ na väčšie množstvo odvedenej a vyčistenej odpadovej vody. Zhovárал sa Juraj Handzo

## O spornej nadstavbe opäť rozhodne stavebný úrad

STARÉ MESTO

Krajský stavebný úrad v Bratislave 30. januára tohto roka zrušil rozhodnutie mestskej časti Bratislava - Staré Mesto a dodatočnom povolení nadstavby domu na Hviezdoslavovom námestí 25.

Dom na Hviezdoslavovom námestí 25 rekonštruje spoločnosť Urbia International. Stavebník v období asi od decembra 2005 do marca 2006 postavil na stavbe aj šieste a siedme poschodie, hoci podľa stavebného povolenia mala mať stavba päť poschodí. Stavebník požiadal o dodatočnú legalizáciu nadstavby. Mestská časť Bratislava - Staré Mesto 6. júla minulého roku jeho žiadosti vyhoveľa a čiernu stavbu dodatočne povolila. Krajský stavebný úrad toto rozhodnutie zrušil, a tak bude musieť mestská časť Bratislava - Staré Mesto opätovne vec prerokovať a znovu rozhodnúť, či stavbu povolí alebo nie. Nové rozhodnutie však nemusí byť pre stavebníka priaznivé, pretože nové vedenie mestskej časti deklaruje, že bude bojovať proti čiernym stavbám.

Právna kancelária zastupujúca vlastníkov susedného objektu (spoločnosť Damascene, s.r.o.) nám poskytla nasledujúce vyjadrenie: „Rozhodnutie krajského stavebného úradu vítame ako významný krok v boji proti čiernym stavbám. Teraz bude o veci znovu rozhodovať mestská časť Bratislava - Staré Mesto. Veríme, že nové vedenie mestskej časti Staré Mesto čiernu stavbu nepovolí.“

O vyjadrení sme požiadali aj spoločnosť Urbia International, s.r.o.. Vo vyjadrení, ktoré nám poskytla, sa uvádza, že rozhodnutie Krajského stavebného úradu v Bratislave rešpektuje. „Počas rekonštrukcie domu na Hviezdoslavovom námestí č. 25 naša spoločnosť postupovala v súlade s platnou legislatívou,“ konštatuje sa vo vyjadrení.

Hovorkyňa staromestského miestneho úradu Alena Kopřivová potvrdila, že Krajský stavebný úrad v Bratislave rozhodnutie o dodatočnom povolení stavby (nadstavba na Hviezdoslavovom nám. č. 25) vrátil Stavebnému úradu Staré Mesto na opätovné prerokovanie a rozhodnutie. „Vyčítal mu pritom nedostatočné zistenie skutkového stavu veci a tiež nedodržanie sedemdnňovej zákonnej lehoty, v rámci ktorej mal stavebný úrad dotknutým orgánom oznámiť termín ústneho konania,“ povedala nám. „Konkrétne išlo o vlastníka sietí. Stavebný úrad v súčasnosti očakáva, že spoločnosť Urbia znovu predloží žiadosť o dodatočnú legalizáciu stavby a následne sa začne nové konanie.“ Situáciu okolo stavby na Hviezdoslavovom námestí budeme ďalej sledovať. Juraj Handzo







## Hotelieri chcú zlepšiť turizmus v meste

BRATISLAVA

Asociácia bratislavských hotelov, ktorá združuje zatiaľ osem najväčších hotelov v Bratislave, má ako profesijná organizácia ambíciu združovať a zastupovať všetky hotely a ubytovacie zariadenia v hlavnom meste.

Podľa prezidenta BHA (Bratislava Hotels Association) Jána Kučeru sú návštevníkmi Bratislavy prevažne biznismeni. Asociácia sa chce pričiniť o to, aby bolo v meste viac turistov, aby tu zostali dlhšie a viac míňali.

Podľa neho turizmu chýba zákon, výskum a stratégia, riadiace štruktúry, ale aj odborníci, peniaze či ľudia. A to na úrovni štátu, regiónu a aj konečnej destinácie. Zatiaľ čo dopravu a prístupné bývanie je potrebné dotovať, turizmu prináša zisk a všestranný rozvoj. Nepochybne má svoje riziká a podľa slov šéfa asociácie by sme určite nechceli skončiť ako Praha, kde turisti vytesnili domácich z centra. „Aj preto treba marketingovú organizáciu úzko prepojenú s mestom, napríklad s územným plánovaním. Ak chceme odľahčiť centrum, postavíme výraznú atraktivitu inde a nasmerujeme tok turistov. Ak chceme natiehať sezónu, zorganizujeme podujatie nadnárodného významu. V Brne je európsky festival lietajúcich balónov, inde je týždenný festival ohňostrojov. To nemôžu robiť hotely, ani letisko. Chce to súčinnosť,“ tvrdí prezident BHA Ján Kučera.

Podľa J. Kučeru by mohla komisia pre turizmus zložená zo zástupcov mesta a relevantných organizácií branže na báze výskumov a štúdií riadiť rozvoj turizmu v Bratislave. Jej výkonnou zložkou by mala byť marketingová organizácia špecializovaná na turizmus, tak ako je to vo svete bežné. BHA chce osloviť všetky relevantné organizácie vrátane mesta, na vytvorenie takejto spoločnej organizácie. „Keďže biznis je hybnou zložkou, mala by tomu zodpovedať pozícia branže. Bude treba vyriešiť financovanie, priestory, ľudské zdroje.“ Podľa J. Kučeru sa spoliehajú na partnerstvo s mestom – je tu priestor pre PPP (public-private partnership / partnerstvo verejného a privátneho) a príležitosť, aby sa Bratislava stala „laboratóriom mestského turizmu“ a potvrdila tak pozíciu hlavného mesta. (rob)

## Pri Štrkoveckom jazere začnú už čoskoro stavať polyfunkčný komplex Eden Park

RUŽINOV

Dovedna 277 bytov rôznych veľkostí, obchodná pasáž, sauna a športoviská – to všetko bude v polyfunkčnom komplexe Eden Park, ktorý už v najbližších dňoch začnú stavať neďaleko Štrkoveckého jazera.

Eden Park vyrastie na Drieňovej ulici v lokalite oproti hotelu Junior. Bude pozostávať z piatich vzájomne prepojených blokov, z ktorých prvý bude mať 15 poschodí, druhý sedem, tretí osem, štvrtý

sedem a piaty osem poschodí. Okrem skutočnosti, že každý blok bude iný, budú zaujímavosťou napríklad vertikálne pásy na fasáde, ktoré budú zhora nasvietené.

Na prízemí polyfunkčného komplexu je navrhnutá obchodná a komerčná pasáž, ráta sa tiež so saunou, masážnym salónom a priestormi pre fitness centrum a tiež basketbalovým ihriskom v areáli. Byty budú rôznych veľkostí, od jednoizbových po štvorizbových, prevažovať však

budú dvojizbové a trojizbové. Všetky budú mať balkón alebo terasu. Súčasťou komplexu je aj 384 vnútorných a 22 vonkajších parkovacích státí.

Stavba Eden Parku má právoplatné stavebné povolenie, terénne práce na pozemku by sa mali začať už v priebehu marca a potom sa začne s výkopom stavebnej jamy. Je predpoklad, že výstavba potrvá dva roky, ukončená by teda mala byť na jar roku 2009. (juh)

VIZUALIZÁCIA - Kuul Fabrik



## Budovu na Lazaretskej chcú vrátiť mestu

STARÉ MESTO

Objekt bývalej Základnej školy na Lazaretskej ulici by mestská časť Staré Mesto chcela vrátiť do správy hlavného mesta. Starosta Starého Mesta Andrej Petrek to navrhol primátorovi Bratislavy Andrejovi Ďurkovskému.

Podľa A. Petreka škola, ktorá bola vyňatá zo školskej siete koncom roka 2005, nebude ani po rekonštrukcii spĺňať európske normy, keďže nemá vlastný školský dvor a príslušný pozemok patrí inému vlastníčkovi.

Starosta A. Petrek tvrdí, že kapacita ôsmich základných škôl v Starom Meste stačí vzhľadom na počet školopovinných detí a demografický vývoj. Budova bude však vyhovovať iným typom školských

zariadení. Bez dvora sa zaobídu napríklad základné umelecké školy, ktorých zriaďovateľom je v tomto prípade hlavné mesto – preto mu Staré Mesto budovu ponúklo. O návrhu musia ešte rokovať poslanci miestneho zastupiteľstva.

Ak sa samospráva dohodnú, hlavné mesto na seba zoberie aj zmluvné záväzky voči spoločnosti Noavista, pod ktoré sa podpísala predchádzajúca samospráva Starého Mesta.

Zrušeniu školy predchádzali diskusie a vyjadrenia o možnostiach a skutočných dôvodoch tohto kroku. Miestni poslanci ešte v minulom volebnom období napokon rozhodli o rekonštrukcii budovy a obnovení školských priestorov. Ako investora odsúhlasili firmu, ktorú vybral bývalý starosta Starého Mesta Peter

Čiernik. Vtedajší vicestarosta Andrej Petrek bol proti projektu a nepodporil ho. Potom, ako sa stal v decembri 2006 starostom, oznámil, že súčasné vedenie Starého Mesta zámer obnovy školy na Lazaretskej nepodporuje. Jeho zástupca Peter Tatár uviedol, že škola bola vyradená nielen pre zlý stav budovy, ale aj preto, že bola nadbytočná. Okrem toho má mestská časť výhrady aj proti samému projektu. „Považujem za neprípustné, aby bol školský dvor na streche,“ povedal nám P. Tatár. „Tento projekt nie je dobrý a mestská časť Staré Mesto nemá záujem ho podporovať.“

Otázkou je, či sa magistrát podujme prebrať budovu po mestskej časti a vyrovnať sa s rekonštrukčnými plánmi investora. (rob)

## Ochranárske návrhy parkov nie sú reálne

PETRŽALKA

Starosta Petržalky Milan Ftáčnik síce podporuje zámer ochranárov zachovať v lokalite lesíka na Krasovského ulici zeleň a vybudovať tu park, no ich návrhy tak, ako ich predložili, sa podľa neho nedajú realizovať.

Z hľadiska územného plánu ide podľa M. Ftáčnika o územie s prevažujúcou funkciou občianskej vybavenosti a iba úsek popri Einsteinovej ulici až po Aupark je vyhradený na ochrannú funkciu zelene. Pripomenul, že na základe toho už bolo vydané stavebné povolenie na výstavbu polyfunkčného domu na Krasovského ulici a na stavbe sa pracuje. Takisto už bolo vydané územné rozhodnutie na stavbu cesty, ktorá spojí túto časť s budúcim celomestským centrom pod Jantárovou cestou. Ochranárom ďalej pripomína, že pri navrhovaní parku treba rešpektovať inžinierske siete a ich ochranné pásma, ktorú vedú pozdĺž Einsteinovej ulice.

V konečnom dôsledku bude mať o funkčnom využití lesíka na Krasovského ulici podľa starostu M. Ftáčnika hlavné slovo primátor Bratislavy, pretože územie vlastní hlavné mesto. Ak ho mesto predá, alebo dá do dlhodobého prenájmu, petržalská samospráva už nebude mať reálne nástroje, aby sa mohla rozhodovať medzi parkom alebo novou investičnou výstavbou, konštatuje M. Ftáčnik.

Občianske združenie Nádej pre Sad Janka Kráľa nedávno požiadalo magistrát, aby vo verejnom záujme rozhodol o ochrane okolia Sadu Janka Kráľa pred ďalšou zástavbou. Združenie predložilo magistrátu žiadosť, aby zrušil aj nájomné zmluvy s investormi, ako aj súhlas s investičnou činnosťou, ktorá je na tomto území podľa názoru predstaviteľov združenia v rozpore s územným plánom. (rob)

## V Starom Meste bude oslava Rímskej zmluvy

STARÉ MESTO

Oslavy 50. výročia podpísania Rímskej zmluvy (25. 3. 1957), budú na Hviezdoslavovom námestí 26. marca. Multimediálny informačný stánok Európskej únie poskytne informácie na túto tému pre širokú verejnosť.

Podujatie sa začne o 10.00 h a potrvá až do večera. Návštevníci informačného stánku, ktorého slávnostné otvorenie je o 11.00 h, budú mať k dispozícii informačné materiály, internet, prezentáciu členských štátov EÚ a projekciu filmov.

Pre stredné školy a gymnáziá je určený ranný program, v ktorom budú stredoškolskí pozvaní na prezentáciu Európskej informačnej siete pre mladých Eurodesk a ďalších agentúr zaoberajúcich sa prácou s európskou mládežou. Popoludní bude prezentácia členských štátov EÚ a ďalších účastníkov podujatia.

Pred otvorením a počas podujatia bude na námestí hrať vojenský orchester z Bratislavy.

Rímsku zmluvu podpísalo 25. marca 1957 šesť krajín – Belgicko, Francúzsko, Holandsko, Luxembursko, Nemecko a Taliansko a znamenala založenie Európskeho hospodárskeho spoločenstva, od roku 1993 pod názvom Európske spoločenstvo, alebo spoločenstvá, pre ktoré sa dnes používa pomenovanie Európska únia. (rob)

**OTVÁRANIE**  
bez poškodenia kovania  
už od 120,- Sk  
aj zamknuté dvere  
Informujte sa!!!  
Aby ste neplatili viac  
0905 310 069

**DANE · ÚČTOVNÍCTVO**  
spracovanie JÚ, PÚ, miezd, DPH  
**ZANNI**  
0911 911 817, 0949 384 189  
www.zanni.sk zanni@zanni.sk

O všetkých článkoch  
v týchto novinách  
môžete diskutovať  
na novom webe  
**Bratislavské  
Noviny.sk**  
www.BratislavskeNoviny.sk

**GIGA AKCIA!**  
**ODEMA PÚCHOV**  
(totálny výpredaj konfekcie)  
Ozeta Trenčín, Vzorodev Žilina, Zornica Bánovce, Andrema Beluša, Q-M Považská Bystrica  
Zľavy až do **70%**  
od nedele 18. 3. až do soboty 24. 3.  
**Dom Odborov - Istropolis**  
Trnavské mýto (1. poschodie)  
Otvorené: od 10<sup>00</sup> do 18<sup>00</sup> h  
sobota od 9<sup>00</sup> do 12<sup>00</sup> h  
nohavice od 399 Sk  
kostýmy od 699 Sk  
obleky od 2499 Sk  
kabáty od 1599 Sk  
**www.peknekabaty.sk**

slovenské výrobky od 1599,- Sk od 2499,- Sk do 2899,- Sk

## Mesto má mať nedotknuteľné plochy

BRATISLAVA

Napriek tomu, že hlavné mesto malo závery a pripomienky ekologov zo SAV k tvorbe nového územného plánu už v roku 2004, zaradilo doň aj projekty, ktoré ekologovia odmietali.

Tieto súvislosti vyšli najavo pri vydaní publikácie Tatiany Hrnčiarovej a kolektívu z Ústavu krajiny ekológie Slovenskej akadémie vied Krajinoekologické podmienky rozvoja Bratislavy. Hovorkyňa magistrátu Eva Chudinová síce uvádza, že mesto pri tvorbe územného plánu vychádzalo aj z poznatkov z tejto vedeckej práce, ako základ tvorby plánu si však vybralo technickú štúdiu. Ide o štúdiu Fakulty architektúry STU, „...pretože bola najkomplexnejšia aj z hľadiska socio-demografických údajov,“ uvádza E. Chudinová. Podľa jej stanoviska štúdia ekologov nezhodnotila socio-ekonomické pnutie, teda fakt, že mesto musí rásť. V závere stanoviska hovorkyňa magistrátu dodáva, že štúdia SAV naďalej slúži mestu ako podkladový materiál na posudzovanie vplyvov na životné prostredie (posudzovanie podľa IEA) jednotlivých investičných zámerov.

T. Hrnčiarová však poukazuje na to, že už po ich informáciách o základných ekologických limitoch mesto schválilo projekty, ktoré veľmi zaťažujú Podhradie, obojstranne Dunaj, okraje Karpát na strane Záhoria aj Vinohradov a deformujú siluetu mesta. Ako uviedla jedna z autoriek knihy: „Peniaze sú silnejší argument ako vedecký záver.“

Na rozdiel od technikov, ktorí preferujú rast metropoly, ekologovia upozorňujú na možnosť „prehriatia“ rozvoja a rastu Bratislavy, pričom argumentujú aj tým, že ekologické kritériá sú tými, ktoré nielen chránia prírodu, ale aj človeka ako jej súčasť a tak mu umožňujú prežiť.

Výskum objektívnych limitov rozvoja Bratislavy v podaní Hrnčiarovej kolektívu vychádza zo všestranných štúdií uskutočnených v priebehu šiestich rokov. Na výskume, analýzach a následne navrhovaných postupoch a riešeniach sa zúčastnil desaťčlenný ženský kolektív. Zo šesťdesiatich strán kvalifikovaných odporúčaní sa však do reality prijatých samosprávou dostala len časť. Okrem predimenzovanej zastavanosti ekologovia upozorňujú aj na to, že často sa pod zámerom športových a rekreačných zón ukrývajú len stavby, ktoré slúžia na komerčné využívanie športu a rekreácie, ako príklad uvádza Čunovo. Dôležitým varovaním je aj možnosť, že intenzívna zástavba ohrozí zdroje pitnej vody.

Bratislava by si podľa ekologov napríklad mala vymedziť nedotknuteľné plochy, ktoré sa nepredajú investorom, zachovať a oživiť plochy existujúcej zelene, zabezpečiť požadovaný manažment ochrany prírodných zdrojov i kultúrnych pamiatok, stanoviť stupeň zahusťovania úmerný možnému zaťaženiu plochy, zachovať charakteristické prírodné a historické siluety a štruktúry mesta.

Štúdia analyzuje charakteristiky a vlastností mesta a navrhuje optimálne hranice využívania celého územia i jeho jednotlivých častí.

Gustav Bartovic

**PROFESIONÁLNE ZATEPLENIE**  
18 ROKOV NA TRHU  
**VÝSTAVBA RODINNÝCH DOMOV**  
Peka & Co., Mierová 20, Bratislava  
tel.: 4363 4510, 0903 718 939  
www.pekaco.sk, pekaco@mail.t-com.sk

## Aj Bratislava má svoju živočíšnu exotiku

BRATISLAVA

Na prvý pohľad mestu dominujú ľudia, ale viacnohých, alebo naopak beznohých obyvateľov má Bratislava nepochybne viac. Domáci miláčikovia sú z toho množstva len zlomok.

Niektoré európske veľkomestá venujú svojim neskroteným obyvateľom viac pozornosti, evidujú ich, strážia a vytvárajú im podmienky. V Bratislave o nich vedľa viac len ochrancovia prírody, pre obmedzené finančné možnosti však nemôžu oveľa viac, než skonštatovať, aký druh na území mesta žije.

„Pritom sú to skutočne exotické druhy,“ hovorí Jaromír Šibl, podpredseda Bratislavského regionálneho ochranného združenia. „Prakticky priamo v intraviláne mesta je zastúpený bobor. Vyskytuje sa na ľavom brehu od Rivéry až po Devínsku Novú Ves, na pravom brehu zasa dolu

tokom od Prístavného mosta. Všade tam, kde nie je opevnený breh.“

Zver sa prispôbuje - jeden párik bobrov sa napríklad rozhodol zahniezdiť vo vyústení kanalizácie a museli ho odtiaľ prestať hovať. J. Šibl hovorí, že vďaka ochrancovi sa podarilo zachrániť aspoň toľko, aby sa niektoré druhy mohli prispôbiť. O prispôbivosti druhov hovorí i to, že existuje výlučne mestská populácia drozda. Inou kategóriou sú sokoly. V puklinách panelákov hniezdi sokol poštolka, v čase hniezdenia možno nad sídliskami vidieť letecké súboje rodičovských párov s dotieravými vranami a havranmi. Tento sokol sa živí hlodavcami a inými drobnými stavovcami, takže na sídlisku má čo jesť. Sokol rároh a sokol sťahovavý sídlia v Karpatoch, tiež na území mesta a medzi domy si priletia uloviť svoje holuby úplne bez problémov.

Bratislava je tiež domovom viac ako desiatich druhov netopierov. Tento živočích je chránený, v bratislavských domoch však nachádzajú útočiská aj vzácne druhy. Väčšina z nich sa na zimu ukladá na spánok, ale večernica pestrá, ktorá sem chodí zimovať zo Škandinávie, je aktívna aj v zime. Priamo v meste dožívajú staršie populácie salamandier, oboživeľníka, ktorý je už raritou. Z mesta sa naopak pomaly sťahuje polopúštna ropucha zelená. V meste sa jej darilo, kým mali stavbári pomalšie tempo - na rozmnoženie totiž potrebuje na 2 - 3 mesiace plytké mláky. Slušné zastúpenie majú aj vzácne druhy plazov. Na sezónu prilietajú lastovičky, dáždovníky aj beloritky. Na Vydrici sa našli stopy po prítomnosti vydry, v mestských lesoch a parkoch žijú aj muflóny, jelene, srny, diviaky, ježe, líšky, veverice a sem - tam jazvec. (gub)

## ZOO je vraj otvorená na základe záujmu

KARLOVA VES

Otváracie hodiny bratislavskej Zoologickej záhrady vychádzajú v zime z prieskumov návštevnosti, ktorá je v tomto období minimálna. Sú prispôbené aj zmene denného režimu zvierat a ekonomickým limitom.

Tieto faktory viedli podľa riaditeľky ZOO Miroslavy Šavelovej k úprave otváracích hodín v zimnom období. Reagovala tak na kritiku čitateľa, ktorý ostal pred bránami ZOO so svojim sklamaným dieťaťom štvrtú hodinu po pätnástej.

Podľa nášho čitateľa Jaroslava Pehala je pokladňa otvorená len do 15.00 h a to až do 31. marca Hoci sa celý objekt zatvára „až“ o 16.00, vstup doň znemožňujú už od 15.00 h aj tým, ktorí si chcú zaplatiť vstupné, hoci by v ZOO zotrvali čo i len pol hodinku, čo s mnohými malými netrpezlivými deťmi nie je vôbec problém. „Apelujem teda na riaditeľstvo ZOO i zodpovedných pracovníkov na magistráte, aby otvárací čas prispôbili požiadavkám občanov a hlavne peknému počasiu, ktoré kraľuje tejto zime i skorej jari. Veď sa stmieva až po 17.00 h. Absurditu situácie si uvedomia iste aj oni, ak prídu k ZOO o 15.10 h a budú musieť svojmu 3-ročnému drobci vysvetliť, prečo je zatvorené,“ napísal nám.

Podľa M. Šavelovej je zimný otvárací čas od 1. novembra do 31. marca od 10.00 do 16.00 h s posledným vstupom do 15.00 h. Dôležitým a nezanedbateľným faktorom je podľa nej zmena denného režimu zvierat v zime. „Chované jedince živočíchov, ktorých je vyše 1300 kusov, musíme na zimu pripraviť, čo znamená postupný prechod na zimné kŕmne dávky, prívkykanie na kratší pobyt vo vonkajších výbehoch, zabezpečenie zimovísk atď. U zvierat nie je možné zmeniť denný režim zo dňa na deň, mohlo by to vážne poškodiť ich zdravie,“ povedala nám.

Ako ďalej uviedla M. Šavelová, aj keby bola ZOO už vybudovaná a „bohatá“ zoologická záhrada, nemohla by si dovoliť predĺžovať otvárací čas v čase minimálneho záujmu návštevníkov. Znamenalo by to podľa nej neefektívne vynakladanie prevádzkových prostriedkov. Podľa riaditeľky ZOO tvrdenie čitateľa, že zariadenie si pohodlne žije z rozpočtu a zo sponzorských darov, môže vychádzať len z nepoznania podmienok a práce v ZOO. „Spomeniem aspoň tú skutočnosť, že príspevok zriaďovateľa nepokrýva ani zabezpečenie základných prevádzkových činností a limit mzdových prostriedkov nepostačuje ani na úhradu tých odpracovaných hodín, ktoré sú v súčasnosti,“ dodala M. Šavelová.

Na porovnanie, najnavštevovanejšia ZOO na Slovensku - v Bojniciach, je do februára otvorená od 7.00 do 15.00, v marci však až do 17.00 h. ZOO Praha je do februára otvorená od 9.00 do 16.00, v marci do 17.00 h. Čo je však podstatné, pokladnicu v Prahe zatvárajú polhodiny pred záverečnou. Najstaršia ZOO na svete - Tiergarten Schönbrunn, je otvorená v januári od 9.00 do 16.30 h, vo februári do 17.00 a v marci až do 17.30 h. Aj tu však zatvárajú pokladnice až polhodiny pred záverečnou. (rob)

## Veľká pozornosť malému biznisu



### < ÚVERY PRE MALÝCH PODNIKATEĽOV >

Aj malé podnikanie vyžaduje veľkú starostlivosť. My to vieme, a preto u nás v LUDOVEJ BANKE je aj malý podnikateľ veľkým a dôležitým klientom. Náš flexibilný úverový program sa prispôbi vašim možnostiam a požiadavkám:

- s výhodnou individuálnou úrokovou sadzbou
- rýchlym vybavením a jednoduchou administratívou

Využite našu akciu a získajte úver do 10 miliónov bez poplatkov za jeho poskytnutie a komplexné podnikateľské poradenstvo zdarma od 15. marca do 15. mája 2007.

**BEZ POPLATKOV**  
15. 3. - 15. 5. 2007

**LUDOVÁ BANKA VOLKSBANK**

**DÔVERA ZBLIŽUJE.**

Služba **lubaCall** 0850 123 123  
www.luba.sk

**AUTOŠKOLA PROFIT**  
Výuka všetkých skupín  
www.auta.szm.sk  
**Pekná cesta 15, Ba 3**  
**Radlianskeho 27, Ba 1**  
Tel.: 4488 5003 - nonstop  
Mobil: 0905 514 953



**Vyskúšajte si najrýchlejší 4G internet zadarmo**

Len teraz dostanete neobmedzený internet 4. generácie od T-Comu na skúšku úplne zadarmo a bez záväzku. Sami sa presvedčíte, prečo sa už 200 000 rodín a firiem rozhodlo pre najrýchlejší 4G internet. Rozhodnite sa aj vy pre 4G internet a získajte ho len za 399,- Sk mesačne (bez DPH) na celé 2 roky. Ak chcete, tak aj s počítačom s akontáciou 1,- Sk. Tak neváhajte a zavolajte ešte dnes na 0800 123 456.

Ponuka platí pre zákazníkov pevnej linky okrem Doma Mini a ZVP do 30. 4. 2007. Zákazník získa na skúšku Internet Maxi Klasik, ak ho do 15 dní od zriadenia nezruší a nevráti koncové zariadenie, automaticky si objednáva uvedenú službu s 12-mesačnou viazanosťou. Cena 399,- Sk platí pri objednaní Internet Pohoda 600 na 24 mesiacov, neobsahuje poplatok za program hlasovej služby. Podrobné informácie získate na 0800 123 456.

**www.t-com.sk • 0800 123 456 • T-Centrum**

**T • • Com •**

## V centre mesta pribudne koncom apríla nové podzemné parkovisko Mamut Garáž

STARÉ MESTO

**Nové parkovacie miesta v centre mesta pribudnú už pravdepodobne v druhej polovici apríla, medzi Cintorínskou a Ferienčíkovou ulicou. Novopostavená garáž vedľa pivárne Stará sladovňa (Mamut) bude mať 250 parkovacích miest.**

Parkovanie bude zabezpečené na štyroch podlažiach, z toho tri sú podzemné. Firma Vinci Park, ktorá v meste prevádzkuje aj podzemnú Garáž Opera a Garáž Tatracentrum, ráta so sprístupnením parkoviska 23. apríla. Vjazd má byť z Cintorínskej a výjazd na Ferienčíkovu ulicu. Možnosti parkovania budú mať charakter

buď dlhodobejšieho alebo krátkodobejšieho státia, vrátane nonstop služieb a samozrejme bude aj nočné parkovanie. V prípade dlhodobejšieho nájmu budú mať klienti zvýhodnené ceny a rôzne zľavy. Obyvatelia bývajúci blízko garáže môžu využiť cenovo zaujímavú ponuku mesačného paušálu na parkovanie v pracovných dňoch od 17.00 do 8.00 h a cez víkendy. Zariadenie a technológia vrátane belgických rámp sú na vysokej úrovni a bude ich riadiť počítačový systém.

Prevádzkovateľ novej podzemnej garáže Mamut poskytuje aj služby v Tatracentre, kde je pre návštevníkov a obyvateľov mesta k dispozícii viac ako 300 parkova-

cích miest v troch podzemných podlažiach. Garáž je vybavená moderným kamerovým systémom. Garáž Opera medzi Palackého a Jesenského ulicou je jednou z prvých podzemných verejných garáží v Bratislave a pôvodne sa volala Alexia. Je takisto vybavená kamerami, v podzemí hrá hudba a návštevníkov upúta vôňa na aromatizovaných plochách schodísk.

Výstavba garáže sa začala vlani v januári a pôvodne mala trvať 9 mesiacov. Ako sme informovali pred rokom, s otvorením sa rátalo ešte v roku 2006. Nad garážou má v budúcnosti vyrásť moderný hotel. (rob)

FOTO - Oto Limpus



## Dopravné zaťaženie Mudroňovej ulice spôsobujú aj firmy v rodinných vilách

STARÉ MESTO

**Obavu zo zvýšenia frekvencie áut a zahustenia dopravy na Mudroňovej ulici a v jej okolí vyjadrujú obyvatelia tejto lokality. V súvislosti so súčasnou i plánovanou výstavbou sa obávajú dopravného kolapsu.**

Obyvatelia oblasti tvrdia, že výstavba šiestich objektov na Mudroňovej a priľahlých uliciach spôsobí značné problémy. Ulica je pomerne úzka, strmá, v zime udržiavaná len s problémami a spolu s ulicou Palisády sú už dnes značne frekventované. Vyúsťujú na Hodžovo námestie, ktoré je neraz ťažko prejazdné a cesta bočnými ulicami ako Svoradova alebo Zámocká je ťažko predstaviteľná, pretože by to spôsobilo dopravný kolaps.

Občania lokality sa obrátili na starostu Starého Mesta Andreja Petreka: „Ako pomôže dobrý starosta občanom, keď zistí, že si už niekoľko rokov chránia svoj domov pred rozhodovaním mestských poslancov i poslancov Starého Mesta, ktorí svojím hlasovaním pomohli

na umiestneniu nevhodne veľkých stavieb do tejto lokality?“ Podľa obyvateľov namiesto toho, aby Napoleonský vŕšok slúžil verejnosti, pripravuje sa výstavba štvorposchodovej budovy, v ktorej bude bývať 200 ľudí. Z úzkej Radvanskej ulice má denne na Mudroňovu ulicu vychádzať 87 áut a tento počet sa bude večer vracat späť. „Ako sa zaradia vodiči z plánovanej obytné budovy (Vodárenská záhrada) do kolóny áut, idúcej po Mudroňovej ulici? Poznajú poslanci Partizánsku ulicu a parcelu, na ktorej má vyrásť rezidenčné centrum so 115 parkovacími miestami? Ako sa zaradí ďalších 115 áut do dopravnej špičky na Palisádach?“ pýtajú sa obyvatelia starosta.

Starosta Starého Mesta Andrej Petrek tvrdí, že cieľom zvolených zástupcov, ktorým Staromešťania dali dôveru v decembri 2006, je regulovať jednotlivé územné celky v Starom Meste tak, aby spĺňali stanovené normy a súčasne sa v nich ľuďom dobre žilo. Investičné aktivity na Mudroňovej ulici sú podľa neho v

súlade s platnou územno-plánovacou dokumentáciou a ide prevažne o úpravu už jestvujúcich objektov. Vyrastajú tu aj nové stavby, ktoré sú však zapracované do územno-plánovacej dokumentácie. Jej súčasťou sú aj nároky na dopravné zaťaženie v tomto území.

Podľa starostu A. Petreka bola Mudroňova ulica nedávno rekonštruovaná a dopravné problémy môžu spôsobovať tranzitujúci motoristi, teda tí, ktorých cieľom nie je Mudroňova ulica. „Domnievame sa tiež, že keby tunajšie stavby, ktoré boli v zmysle územného plánu vybudované ako obytné, plnili svoju funkciu v súlade so stavebným povolením, kolónu vozidiel by na Mudroňovej ulici nevznikli.“ Podľa starostu mnohé rodinné domy tu slúžia na podnikanie, do firiem prichádzajú nielen motorizovaní zamestnanci, ale aj desiatky klientov. „S tým však územný plán nerátal, nepredpokladalo sa teda ani také dopravné zaťaženie, na aké sa odvolávate,“ dodal starosta Starého Mesta Andrej Petrek. (rob)

**Aktuálne informácie o dianí v meste môžete mať odteraz denne**

Bratislavské  
**Noviny.sk**

■ navštívte [www.BratislavskeNoviny.sk](http://www.BratislavskeNoviny.sk) ■ nechajte si posilať noviny e-mailom ■ čítajte články prostredníctvom RSS kanála





## Nezištná pomoc je záležitosť pre dámy

BRATISLAVA

Ženské hnutie, ktoré sa nezaobrá emancipáciou, rodovou rovnosťou ani inými teóriami, ale robí to, čo je poslaním ženy, teda pomáha životu, je raritou, ale v Bratislave ho máme.

Dokonca už dvanásť rokov. Pred dvanásť rokmi sa v kaplnke kostola klarisiek stretli dámy, ktoré oslovila myšlienka vnášať do denného života pomoc a pokoj. Myšlienku doniesla z Budapešti Alžbeta Capková, dnes už doživotná prezidentka klubu. Členkami soroptimistických klubov sú ženy rôznych povolání a záujmov.

„Mnohí sa pýtajú, čo vlastne znamená slovo soroptimistka,“ hovorí viceprezidentka Soroptimist International klubu Bratislava, Barbora Laucká. „Tento názov vychádza z latinského hesla Sorore et Optimum, čo vo voľnom preklade znamená Sestry dobrej mysle.“ Klub sa riadi ideou láskavosti, je to najrozšírejšie charitatívne ženské hnutie na svete, ktoré sa zaoberá pomocou slabším.

Za dvanásť rokov sa na zoznam potrebných, ktorým Bratislavčanky pomáhali, dostali po niekoľko rokov deti z Diagnostického ústavu, ktorým každoročne zabezpečili dvojtýždňový pobyt na strednom Slovensku. Tradíciou sa stala ich predvianočná kapustnica každoročne podávaná bezdomovcom pred Blumenálskym kostolom, pomohli starenkám a starčekom v Domove dôchodcov na Rusovskej ceste. Každoročným predajom punčú a vlastnoručne vyrobených koláčov na Vianočných trhoch získavajú prostriedky na podporu svojich aktivít a zorganizovaním Soroškoly pre nezamestnané ženy nad 40 rokov získali ohlas dokonca v Európskej centrále hnutia v Ženeve.

V týchto dňoch pripravujú aukciu portugalckých vín v hoteli Carlton - bude 26. apríla a výťažok z nej poslúži sociálne odkázaným chorým deťom. (gub)

## Evanjelickú nemocnicu na Partizánskej svojpomocne oživujú samotní veriaci

STARÉ MESTO

Už na jeseň tohto roku by mali ožiť všetky traktory známej bývalej Evanjelickej nemocnice na Partizánskej ulici. Veľký podiel na tom majú veriaci, ktorí ju oživujú vlastnými rukami.

Informoval nás o tom farár Michal Zajden z Bratislavského zboru Evanjelickej cirkvi augsburského vyznania. Nemocnicu prevzala cirkev späť do svojho vlastníctva v roku 1998. Budova niekoľko rokov pustla a v istom čase sa stala útočiskom bezdomovcov, postupne z nej zmizlo všetko, čo malo nejakú hodnotu a dalo sa speňažiť. V istom čase začala z objektu miznúť aj strešná krytina. Pred piatimi rokmi sa náklady na obnovu budovy a na jej opätovné sprevádzkovanie odhadovali na 200 až 350 miliónov korún, pričom v prípade, že by v nej malo byť znovu zdravotnícke zariadenie, by boli potrebné navyše ďalšie

náklady na vybavenie objektu. Spoločnosť Reformat, s ktorou cirkev rokovala o obnove budovy, s ňou pre nedostatok financií neurobila vôbec nič. „Tak sme sa dohodli a v roku 2003 začal s rekonštrukciou budov Bratislavský zbor,“ uvádza M. Zajden.

Pustili sa do rekonštrukcie s intenzívnym zapojením veriacich. Podľa brata Zajdena príslušníci náboženskej obce odpracovali na rekonštrukcii budovy doteraz tisíce hodín a v brigádach pokračujú. Svojpomocne prekonal aj nedostatok financií - objekt reštaurujú postupne. Investovali najprv do jednej časti, ktorá po zreštaurovaní začala prinášať prvé peniaze. „A tak pokračujeme, povedali sme si, že peniaze neprejem,“ hovorí kňaz.

Tou prvou časťou je vysokoškolský internát s kapacitou 30-40 študentov. Záujemcovia o ubytovanie nemusia striktné patriť

k evanjelickej cirkvi, ale predsa - bez dobrodania farnosti v mieste bydliska sa tu neubytujú. Nájomné od študentov vzápätí preinvestujú na rekonštrukcii ďalších častí nemocnice, v ktorých má byť Domov sociálnej starostlivosti pre približne päťdesiat ľudí. Tento trakt by chceli odovzdať do užívania v septembri tohto roku. Niektoré priestory budovy potom bude cirkev prenajímať aj na komerčné účely.

M. Zajden hovorí, že aj po rekonštrukcii zostane bývalá Evanjelická nemocnica taká, ako si ju pamätajú starší Bratislavčania. Na jej vonkajšom výzore sa nebude nič meniť. Budova je svojím spôsobom staviteľskou raritou. Napriek kompaktnému dojmu nevznikla naraz. Prvú časť postavili ešte na prelome deväťdesiatych rokov devätnásteho storočia, posledné objekty a definitívny vzhľad budovy je z roku 1912. **Gustav Bartovic**



Už na jeseň tohto roku by mala byť rekonštrukcia budovy bývalej Evanjelickej nemocnice ukončená. Tak ako sa na jej postavení na prelome 19. a 20. storočia podieľali veriaci prácou vlastných rúk, prispeli bratislavskí evanjelici tisíckami brigádnických hodín aj k jej obnove. FOTO - Oto Limpus

**ADLO**  
BEZPEČNOSTNÉ DVERE  
Najbezpečnejšie dvere na trhu

BRATISLAVA  
AUPARK, Einsteinova ul.  
tel.: 02/6345 4121, Trnavské mýto 1  
tel.: 02/5556 9066, NON STOP 0903 444 277  
www.adlo.sk, bratislava@adlo.sk

**Potrebuje**

obnoviť bytový dom?

**ČSOB Finančná skupina** pre vás pripravila atraktívnu a komplexnú ponuku riešenia finančných potrieb pre spoločnosť vlastníkov bytov a nebytových priestorov, bytové domy v správe a bytové družstvá.

**ČSOB banka** vám ponúka:

- možnosť prefinancovať až 100 % nákladov
- splácanie až 20 rokov
- vybavenie úveru už do 5 dní
- individuálnu úrokovú sadzbu
- jednoduché zabezpečenie (aj bez zabezpečenia)
- záruku pre ŠFRB (nemusíte zakladať byty)

ČSOB LINKA 24: 0850 111 777  
www.csob.sk

**ČSOB Stavebná sporiteľňa** vám poskytne:

- stavebný úver za 2,9 % ročne
- atraktívne formy rýchlych medziúverov
- rôzne formy zabezpečenia či úver bez zabezpečenia
- úver aj bez vkladu a predchádzajúceho sporenia
- úsporu v tisícoch korún na poplatku za zmluvu

infolinka 0800 111 303  
www.csobsp.sk

Profesionáli pracujú pre vás

**ČSOB** Stavebná sporiteľňa

## Marcový týždeň v znamení kníh o Bratislave

STARÉ MESTO

Pre tých, ktorých fascinuje čítanie o živote starej Bratislavy pripravilo kníhkupectvo Artforum zaujímavú akciu, ktorá potrvá viac ako týždeň.

Na Kozej ulici v Bratislave sa môžete zúčastniť na besedách s autormi kníh o Bratislave a spomenúť si na atmosféru tradičného Prešporoku v príjemnom prostredí kníhkupectva. Sprostredkujú ju okrem autorov kníh o Bratislave aj také skvelé tradičné „neelektrifikované“ hudobné telesá ako Požon Sentimentál a Pressburger Klezmer Band. Nebude chýbať ani víno z neďalekých viníc a tradičné bratislavské rožky.

Vo štvrtok 15. marca o 19.00 h bude v Artfore historik Štefan Holčík, autor knihy *Korunovačné slávnosti, Bratislava 1563-1830*, knihy, ktorá sa zaoberá mestom v jeho najväčšej sláve. Vtedy sa Prešporok stal nemovým mestom kráľovstva a korunovačným mestom uhorských kráľov, sídlom kráľa i arcibiskupa...

V ten istý deň vystúpi v Artfore aj Peter Salner, autor knihy *Bratislavské kaviarne a viechy*, v ktorej dobová tlač, memoáre i spomienky súčasníkov približujú nezabudnuteľnú atmosféru spoločenskej zábavy a tolerancie v predvojnovvej Bratislave.

Vo štvrtok 22. marca o 19.00 h predstaví svoju Prvú knihu o Bratislave Pavel Dvořák. Kniha je fantastickou rekonštrukciou tej najstaršej „Bratislavy“, akú si len môžete predstaviť na základe fascinujúcich obrázkov Albina Brunovského, na ktorých nechýbajú ani dávno vyhynuté tvory z čias, keď tu ešte bolo more...

Vo štvrtok 29. marca o 19.00 h vystúpi na Kozej Dušan Kováč, autor knihy *Bratislava 1939-1945*. Mier a vojna v meste, v ktorej rozoberá také kľúčové udalosti zo života Bratislavy ako blahobyt uprostred vojnovvej Európy, slávnosti a politické návštevy, kultúrne podujatia a športové zápolenia. Autor bude mať aj svojich hostí a po besede vystúpi Požon Sentimentál so svojimi skvelými nostalgickými piesňami.

Kto by napriek bohatému večernému programu nemohol prísť do Artfora, od 12. do 31. marca má kníhkupectvo pre všetkých ešte jednu lákavú ponuku: všetky knihy o Bratislave budú zlacnené o 20 percent. (brn)

**DOMESTICA SR HEĎÁ PRE SVOJICH KLIENTOV**  
- ženy na dlhodobé upratovanie domácností a firiem  
- možnosť aj pre živnostníčky  
Tel.: 6241 1148, fax: 6224 7788  
www.domestica.sk  
e-mail: domestic@ba.telecom.sk

**PLASTOVÉ OKNÁ ŽALÚZIE - ROLETY priamo od výrobcu**

**ZĽAVA**

**-20%**

**NA NAŠE VÝROBKY**

Anirol s.r.o., Bajzová 8, Bratislava  
tel./fax: 02/55 56 28 94  
02/55 56 28 96, 0910/413 291  
www.anirol.sk, e-mail: anirol@nextra.sk





## Matúšove pašie v evanjelickom kostole

HUDBA

**Matúšove pašie** BWV 244, geniálne dielo Johanna Sebastiana Bacha, zaznie opäť po dvoch rokoch v Bratislave. Tentoraz bude unikátne umeleckou prítomnosťou dirigenta svetového mena, rodáka zo slovenskej Hnúšte - prof. Jána Valacha.

Ján Valach uviedol Matúšove pašie v jeho nanútenom domove, belgických Antverpách, 25-krát za sebou, vždy na Bielu sobotu. Pred každým uvedením diela venuje zvláštnu pozornosť, práci so zborom, ktorý je hlavným nositeľom Bachovho biblického posolstva.

Hviezdou koncertu bude nemecký tenorista Hans Jörg Mammel. Ženské party budú spievať mladé umelkyne Anna Mikolajczyk (Poľsko) - soprán a Lien Haegeman (Belgicko) - alt. Basista Dirk Snellings z Belgicka je naopak už roky vyhľadávaným interpretom majstrovských oratoriálnych diel. Postavu Krista stvárni mladý slovenský basista Jaroslav Pehal.

Koncert bude 28. marca o 18.00 vo Veľkom evanjelickom kostole na Panenskej ulici. Predpredaj vstupeniek je v kníhkupectve Reformata na Palisádach 48 a v BKIS na Kloboučníckej 2. (dš)

## 13 fotografov na Hrade

VÝSTAVA

**Na domácom fotografickom a mediálnom trhu sa objavila publikácia, ktorá predstavuje tvorbu trinástich významných slovenských fotografov.**

Na Západnej terase Bratislavského hradu pri tej príležitosti inštalovali výstavu prezentujúcu užití výber záberov obsahujúcich vo fotoročenke. Možno tu stretnúť také výrazné mená slovenskej fotografie, ako sú Karol Kállay, Vlado Bača, Andrej Bán, Ivan Čaniga, Milota Havránková, Alan Hyža, Števo Kačena, Joe Klamar, Jakub Klimo, Filip Kulisev, Fero Tomík, Martin Trenkler a Roman Uhliar.

Výstava potrvá do 13. apríla. (dš)

## Tlačová oprava

VÝSTAVA

**V článku Zberateľská vášeň v Mirbachovom paláci (BN 08/2007) sme omylom uviedli ako autora článku riaditeľa GMB Ivana Jančára.**

Správne malo byť, že autorom článku bola Dáša Šebanová. I. Jančár bol ako kurátor výstavy v článku citovaný. Chyba vznikla pri redakčnej úprave článku. Čitateľom, ako aj obom autorom sa ospravedľujeme. (red)



Katarínu Vavrovú môžeme dnes zaradiť k najvýznamnejším slovenským grafikom.

## Impresie a Stretnutia v Pálffyho paláci

VÝSTAVA

**Ak zavítate v týchto dňoch do Pálffyho paláca na Zámockej ulici, môžete byť svedkami dvoch umeleckých inštalácií. Na prízemí v Malej výstavnej sále sú vystavené diela 4. ročníka Sympozia Impresie: jeseň a na prvom poschodí paláca sa odohráva Stretnutie generácií IV.**

Jesenné impresie súzvučia s týmto ročným obdobím a prinášajú pred diváka obrazy plné nostalgie a zasnena. Farebnosťou sa z týchto pocitov vymyká možno len Vladimír Kudlík, jeho Krídla motýlie skôr inklinujú k roztopenému letu ako k posmutnej jeseň. K hýriacim obrazom tak môžeme zaradiť aj Kudlákovu A chalupu dostane od táty. K

ženskej jemnosti a dokonalej bielej „farebnosti“ inklinuje Božena Augustínová a jej Koláže I.-III. Svojimi dielami sa tu ešte prezentujú Jitka Bezúrovňová, Květoslava Fulierová, Eva B. Linhartová a Blanka Votavová. Výstava potrvá do 1. apríla.

Stretnutie generácií IV. zastupuje, tak ako sľubuje názov, plejáda autorov všetkých vekových kategórií a umeleckých zameraní. Striedajú sa farebnosť aj štýly, aby spolu v konečnom súlade súzvučili na prezentácii umeleckých diel, ktoré prinášajú zážitok aj krátky prehľad o súčasnom dianí vo výtvarnom umení.

Výstavu organizuje Spolok výtvarníkov Slovenska a nechýbajú na nej mená ako Vladimír Kompánek, Michal Studený,

Ondrej Zimka, ale aj autori ako Daniela Zhang či Paolo Zhang Shuguang. Vymenovať všetkých zúčastnených umelcov je nereálne a tak spočíme okom na Žltom džbáne Nataše Floreánovej či sa na chvíľu pristavíme pri ženských inšpiráciách Milana Krajčča, ktorý dokázal zo ženského tela vykúzliť Gitaru, Trúbku, ale aj neodolateľnú Tanečnicu.

Michal Studený rozpráva Príbeh kytice a Ondrej Zimka zas prináša príhodu o Matkinej pravnučke žijúcej na vysokej nohe v Bilbao. Nemáte chuť sa pozrieť ísť, ako si tam užívajú? Určite sa nejaká omrvinka z jej bohato prestretého stola nájde aj pre vás. A keby len omrvinka! Pri tomto bohato prestretom stole si naozaj pochutíte až do 28. marca. **Dáša Šebanová**

## Pokorná Anna v tieni Beethovena

FILM

**Ešte stále doznievajú posledné tóny Mozartovej hudby z Formanovho filmu, keď kinosálami zaznieva Beethovenova Deviata symfónia. Je tu nový film o hudobnom géniovi, film o posledných rokoch Ludwiga van Beethovena, jeho vášni, utrpení, samote, neznášanlivosti a genialite s názvom V tieni Beethovena.**

Režisérka Agnieszka Holland nakrútila príbeh podľa scenára Stephena J. Rivela a Christophera Wilkina a Beethovenovu neskrtnú genialitu v ňom tlmočí prostredníctvom vzťahu mladej ženy Anny (Diane Kruger) a rozporuplného umelca. Ed Harris má hrať človeka, ktorého svet nenávidí, pohŕda ním, ale zároveň ho miluje, obdivuje a neskrte mu závidí.

Všetky tieto pocity dokáže herec tlmočiť aj bez toho, aby vzal do rúk notový papier a ceruzku, a začal písať noty, pri ktorých mu zní v ušiach fascinujúca hudba. Ed Harris hrá Beethovena ako šialeného a neskrtného génia už pri takej bežnej každodennej činnosti, ako je umývanie polonahého tela. Pri tomto úkone sa umelec správa k svojmu okoliu bezohľadne a svoju telesnú schránku oblažuje vodou s takým rozmachom a sebaľúbosťou, že nikto nepochybuje o jeho dokonalosti. Nakoniec aj rituál očisty vo filme najúprimnejšie vyjadruje vzťah hudobníka a jeho oddanej obdivovateľky Anny.

Beethoven je v tomto filme žalosť sám. Susedia mu nadávajú, zároveň však dvíhajú svoj spoločenský kredit tým, že môžu cítiť pach umelca priamo spoza

jeho dverí. Anna sa mu stáva jedinou dôverníčkou, oporou, múzou, priateľkou, aj ošetrovateľkou. Jej krehkosť a túžba podobať sa nevšednému umelcovi, kontrastujú s obrovským telom, ale aj obrovskou myšliou a dušou hudobníka. Ich dokonalý súlad vyvrcholí okrem rituálu umývania aj pri spoločnom dirigovaní Deviatej symfónie.

Agnieszka Holland nakrútila film, v ktorom naznačila svet šialených vášní, emócií, poryvov duše a mysle ľudí obdarených výnimočnými schopnosťami. Umelcov, ktorí po sebe zanechávajú Deviate symfónie. Pretože spoznať skutočný svet týchto veľikánov je celkom nereálne. Len oni sami môžu viesť, kam až zachádza a kam ich zavádza ich schopnosť „uchopiť tón“. **Dáša Šebanová**

## Výstava o živote Jaroslava Ježka v SNM

VÝSTAVA

**V Slovenskom národnom múzeu otvorili výstavu zameranú na život a tvorbu výnimočného českého skladateľa modernej hudby Jaroslava Ježka. Pod názvom Jaroslav Ježek: Život je len náhoda je prezentácia sprístupnená verejnosti od 9. marca do 1. júla v SNM na Vajanského nábřeží 2**

Jaroslav Ježek sa narodil 25. septembra 1906 v rodine dámskeho krajčírca. Na svet prišiel so šedým zákalom a operácie jeho situáciu ešte zhoršili: na pravé oko oslepol úplne. Napriek tomu, že sa na svet pozeral skrz „malú dierku“ jedného oka, podľa Jana Wericha bol najveselším humoristom v českej hudbe.

V roku 1929 získal diplom majstrovskej kompozičnej školy Jozefa Suka, ktorý umeleckého génia charakterizoval slovami: „Veľká inteligencia, vzdelanie všestranné, sčítanosť, rýchle vnímanie, bystré pozorovanie...“ Ježek bol uznávaným skladateľom vážnej hudby, ktorého si cenil i Igor Stravinskij. Kto si aspoň raz v živote nezanôtil starú známu pesničku Šaty dĕlal člověka alebo nezabudnuteľný song Život je jen náhoda?

Svojimi piesňami Ježek dopĺňal slávne duo Jiřího Voskovca a Jana Wericha. Pre divadelné hry ich Oslobodeného divadla skladal scénickú hudbu a piesne, ktoré tvoria základ českej modernej tanečnej a džezovej hudby.

Verejnosti sú určite známe melódie Tmavomodrý svět, Hej rup, Nebe na zemi, Píseň strašlivá o Golemovi, Klobouk ve křoví či Babička Mary. Osudy Jaroslava Ježka môžete bližšie spoznať práve na výstave, ktorá je otvorená denne od 9.00 do 17.00 h. (dš)

## Hommage a Lucia Popp

HUDBA

**Posledná marcová nedeľa je v Slovenskej filharmónii venovaná pamiatke veľkej slovenskej umelkyne Lucii Popp. O 18.00 h sa v koncertnej sieni SF odohrá koncert pod názvom Hommage a Lucia Popp.**

Na koncerte zaznejú diela W. A. Mozarta - Symfónia č.35, D dur „Haffnerova“ a Bella mia fiamma, addio! či operné predohry a árie W. A. Mozarta, G. Rossiniho, G. Donizettiho, P. Mascianiho, R. Leoncavallo, G. Pucciniho. Diriguje Mário Košík, vystúpia umelci Adriana Kučerová - soprán, Pavol Remenár - barytón a Cappella Istropolitana.

Vstupenky sú v predpredaji v pokladnici Slovenskej filharmónie na Palackého ulici a stoja od 30 do 120 korún. (dš)

# akcia: lízing s 0 % navýšením

pre modely 1,3 GLX AC a 1,3 GS

**Ignis 1,3 GLX+ AC za 359 900 Sk**  
motor 1,3 l s výkonom 93 koní, 5-dverová karoséria, klimatizácia, ABS + EBD, 2 x airbag, autorádio s CD, elektrické ovládanie spätných zrkadiel a okien vpredu, strešné lišty, centrálné uzamykanie s diaľkovým ovládaním, posilňovač riadenia, najvyššia svetlá výška v kategórii



už od 299.000 Sk

už od 289.000 Sk

**Swift 1,3 GLX za 329 000 Sk**  
motor 1,3 l s výkonom 93 koní, 5-dverová karoséria, ABS + EBD, BAS, 2 x airbag, autorádio s CD, elektrické ovládanie spätných zrkadiel a okien vpredu, centrálné uzamykanie s diaľkovým ovládaním, posilňovač riadenia



Auto-Ideal Servis, s. r. o., Stará Vajnorská 39, 831 04 Bratislava  
telefón 02/4446 2314, mobil 0903 416 333, 0903 650 154  
www.suzuki-bratislava.sk, e-mail: predaj@suzuki-bratislava.sk, servis@suzuki-bratislava.sk

Emisie CO<sub>2</sub> 143 – 154 g/km, kombinovaná spotreba paliva 6,1 – 6,5 l na 100 km.  
Ku každému modelu od SUZUKI získate 3-ročnú záruku a asistenčné služby zdarma.

Akcia platí do vypredania zásob.  
Ilustračné foto



